











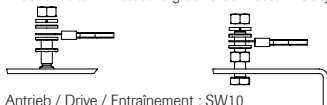


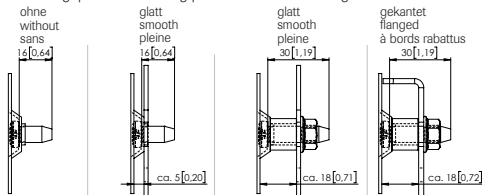
## Stückliste/Part List/Liste de pièces détachées

| St. |   |            | Benennung/Designation/<br>Désignation                          | Info |
|-----|---|------------|--|------|
| 1   |    | 3 mm<br>DB | Schlüssel/Key/Clé  |      |
| 6   |    | M6         | Sechskantmutter/Hexagon nut/Ecrou<br>à six pans                | A    |
| 5   |    | A 6        | Federring/Spring washer/Rondelle-<br>ressort                   | A    |
| 10  |    | A 6,4      | U-Scheibe/Washer/Rondelle-U                                    | A    |
| 4   |    | A 6,1      | Kontaktscheibe/Contact washer/Rondelle<br>de contact           | A    |
| 1   |    | M6x25      | Sechskantmutter/Hexagon nut/Ecrou<br>à six pans                | A    |
| 4   |    | M8         | Sperrzahnmutter/Serrated lock nut/Ecrou<br>à embase crantée    | B    |
| 4   |    | M8x16      | Linsenschraube/Pan head screw/Vis à<br>tête cylindrique bombée | B    |
| 4   |   | M8x30      | Linsenschraube/Pan head screw/Vis à<br>tête cylindrique bombée | B    |
| 4   |  | A 10,5     | Distanzhülse/Spacer sleeve/Entretoise                          | B    |
| 5   |  | d 4,6      | Schutzstopfen/Protective plug/Bouchon<br>de protection         | C    |
| 6   |  | d 9,3      | Schutzstopfen/Protective plug/Bouchon<br>de protection         | C    |

**A Schutzleiter / Protective ground connector / Goujon de mise à la terre**

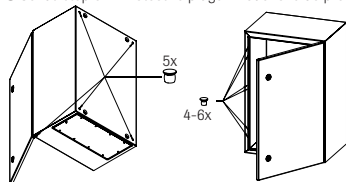
Antrieb / Drive / Entraînement : SW10

Anzugsdrehmoment / Torque / Couple de serrage : 9Nm

**B Montageplatte / Mounting plate / Platine de montage**

Antrieb / Drive / Entraînement : TX30/ SW13

Anzugsdrehmoment / Torque / Couple de serrage : 11Nm

**C Schutzstopfen / Protective plugs / Bouchons de protection**

Änderungen vorbehalten/Specifications subject to modifications/Sous réserve de modifications